

Der Beschluss der Landesregierung Nr. 743 vom 24.06.2014 regelt die Programme sowie die Gliederung und die Inhalte der Prüfungen zur Erlangung der Berufsqualifizierung/des Berufsdiploms in folgenden Bereichen:

- a) PflegehelferIn,
- b) SozialbetreuerIn,
- c) KinderbetreuerIn mit Diplom,
- d) Tagesmutter/vater,
- e) MitarbeiterIn für die Integration,
- f) PflegehelferIn und spezialisierte FK PflegehelferIn (vierjährige Schule im 2. -schulzyklus)

Die Lehrpläne sehen die Absolvierung eines Praktikums vor, das in einer Einrichtung absolviert wird, die Dienste an der Person erbringt. Dem Praktikanten/der Praktikantin stehen dabei gleich oder höher eingestufte Betreuer/innen desselben Berufsbilds zur Seite.

Die Gesamtbewertung des Praktikums erfolgt auf der Grundlage von vier Elementen:

- 1. Praktische Prüfung.
- 2. Bewertungsgespräch mit der Lehrkraft, die die Tätigkeit des Supervisors ausübt und dem von der Einrichtung bestimmten Tutor.
- 3. Bericht zum Praktikum/Projekt.
- 4. Übereinstimmung mit dem Praktikumsplan, den schulischen Verpflichtungen und den damit verbundenen bereichsübergreifenden Kompetenzen.

Die praktische Prüfung wird durch die direkte Beobachtung des Praktikanten und der Praktikantin seitens eines Teams bewertet, das sich aus der Lehrperson, die die Tätigkeit des Supervisors des Praktikums ausübt, des Tutors und, falls nötig, auch aus einer für die jeweilige Tätigkeit zuständigen Lehrkraft zusammensetzt.

Angesichts der gesundheitlichen Notlage aufgrund der COVID-19-Pandemie und beschränkt auf das Schuljahr 2020-2021 wird es für notwendig erachtet, die praktische Prüfung im Rahmen der Bewertung des Praktikums nicht abzuhalten.

La D.G.P. n. 743 del 24/06/2014 disciplina i programmi nonché l'articolazione e i contenuti delle prove d'esame per il conseguimento delle qualifiche/diploma professionale nei seguenti ambiti:

- a) Operatore/trice socio-sanitario/a,
- b) Operatore/trice socio assistenziale,
- c) Assistente all'infanzia diplomato/a,
- d) Assistente domiciliare all'infanzia,
- e) Collaboratore/trice all'integrazione.
- f) Operatore/trice socio-sanitario/a e Tecnico/a socio-sanitario/a („Scuola socio-sanitaria“- quadriennale 2° ciclo);

I piani formativi prevedono lo svolgimento di una esperienza di tirocinio da svolgersi in una struttura di servizio alla persona. Il tirocinante /la tirocinante deve essere affiancato/a da operatori/trici dello stesso profilo professionale o di una/o funzione superiore.

La valutazione complessiva del tirocinio avviene sulla base di 4 elementi:

- 1. Prova pratica.
- 2. Colloquio di valutazione con l'insegnante supervisore ed il tutor della struttura.
- 3. Relazione di tirocinio/progetto.
- 4. Adesione e rispetto del piano di tirocinio, degli impegni d'aula e delle competenze trasversali collegate.

La prova pratica viene valutata attraverso l'osservazione diretta del tirocinante e della tirocinante da parte di una equipe composta dall'insegnante supervisore di tirocinio, dal tutor e qualora fosse necessario anche da un insegnante d'aula di riferimento per quella specifica attività.

In considerazione dell'emergenza sanitaria causata dalla pandemia da Sars Covid 19 e limitatamente all'anno formativo 2020-2021 si ritiene necessario omettere dalla procedura di valutazione la prova pratica.

Dass alles vorausgesetzt

Ciò premesso,

Die Landesregierung

la Giunta Provinciale

beschließt

delibera

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

a voti unanimi legalmente espressi:

Im Rahmen der Bewertung der Praktika zur Erlangung der Berufsqualifizierung/des Berufsdiploms in folgenden Bereichen:

Limitatamente all'anno formativo 2020-21, nell'ambito della procedura di valutazione dei tirocini afferenti alle qualifiche e diplomi professionali degli ambiti:

- a) PflegehelferIn,
- b) SozialbetreuerIn,
- c) KinderbetreuerIn mit Diplom,
- d) Tagesmutter/vater,
- e) MitarbeiterIn für die Integration,
- f) PflegehelferIn und Spezialisierte FK PflegehelferIn (vierjährige Schule im 2. Schulzyklus),

- a) Operatore/trice socio-sanitario/a,
- b) Operatore/trice socio assistenziale,
- c) Assistente all'infanzia diplomato/a,
- d) Assistente domiciliare all'infanzia,
- e) Collaboratore/trice all'integrazione;
- f) Operatore/trice socio-sanitario/a e Tecnico/a socio-sanitario/a ("Scuola socio-sanitaria"- quadriennale 2° ciclo);

beschränkt auf das Schuljahr 2020-2021, findet die praktische Prüfung nicht statt. Die Bewertung beschränkt sich auf die folgenden drei Elemente:

non viene svolta la prova pratica e la valutazione si limita ai seguenti tre elementi:

1. Bewertungsgespräch mit der Lehrkraft, die die Tätigkeit des Supervisors ausübt und dem von der Einrichtung bestimmten Tutor.
2. Bericht zum Praktikum/Projekt.
3. Übereinstimmung mit dem Praktikumsplan, den schulischen Verpflichtungen und den damit verbundenen bereichsübergreifenden Kompetenzen.

1. Colloquio di valutazione con l'insegnante supervisore ed il tutor della struttura.
2. Relazione di tirocinio/progetto.
3. Adesione e rispetto del piano di tirocinio, degli impegni d'aula e delle competenze trasversali collegate.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Landesdirektor / Il Direttore provinciale
Der Landesdirektor / Il Direttore provinciale

RONCAT RENZO
TSCHENETT GUSTAV

22/02/2021 12:20:59
22/02/2021 12:10:59

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

24/02/2021 12:05:15
NATALE STEFANO

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

02/03/2021

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

02/03/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

02/03/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma